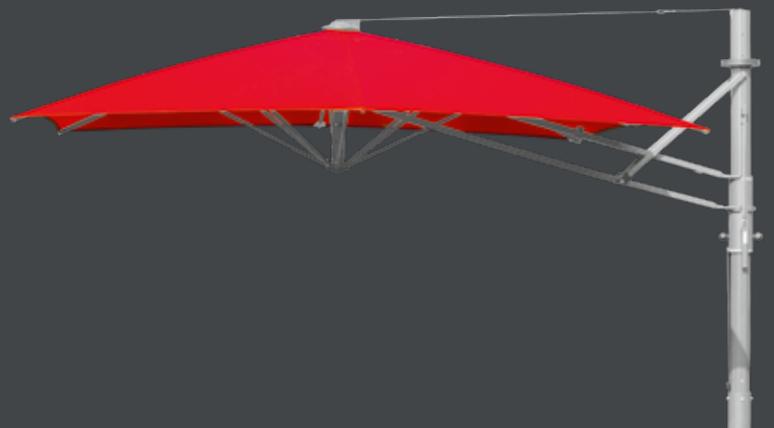


**BAHAMA®**

Jumbrella outSide



## Bahama

Créée en 1950, la société Bahama conçoit et produit aujourd'hui une gamme variée de grands parasols et de voiles d'ombrage luxueux. Dans le monde entier, nos clients font confiance à notre technologie industrielle et savoir-faire artisanal. Nos produits haut de gamme allient des attributs techniques tels que le caractère compact, la durée de vie et la résistance au vent, et des composantes esthétiques comme la beauté des formes et des matériaux.

Presque toutes nos pièces sont «Made in Germany» et fabriquées en interne à partir de matériaux durables et écologiques. L'interaction entre la qualité des matériaux utilisés et les spécificités de la conception technique permet à Bahama de garantir une résistance au vent qui, selon le modèle, peut atteindre jusqu'à 130 km/h.

**Encore plus important pour nous : la notion de service** – depuis l'étude du projet jusqu'au nettoyage, entretien et stockage, en passant par le montage.

**Découvrez comment prolonger la saison du plein air. Qu'il pleuve ou qu'il vente. Faisons connaissance !**

## L'essentiel

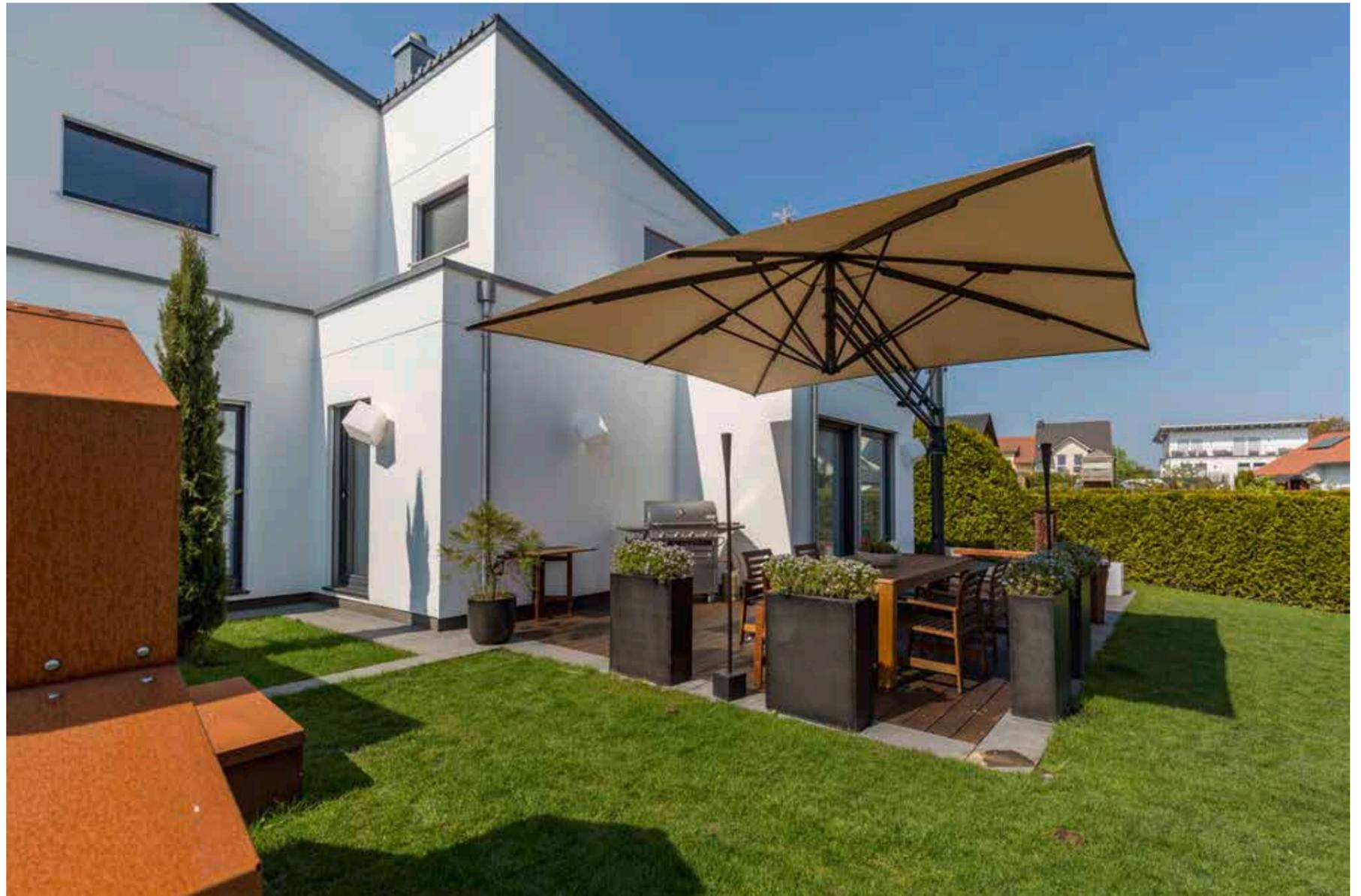
La surface entoillée du Jumbrella outSide va de 7 m<sup>2</sup> à 16 m<sup>2</sup>. Ce parasol à bras libre doit sa légèreté optique au mât latéral. Le textile source d'ombrage occupe de la sorte une position unique sans nécessiter d'autres articulation. La robustesse technique nécessaires à la stabilisation reste sur le côté et demeure ainsi discrète. Les équipements d'appoint étendent la design fonctionnel en lui ajoutant encore plus de confort et d'agrément.

- \* 6 tailles différentes de 7 m<sup>2</sup> à 16 m<sup>2</sup>
- \* Modèles ronds et carrés
- \* Multitude d'équipements en option : gouttière textile de raccordement | TVR, paroi latérale, éclairage LED, chauffage, protection V4A | finition maritime
- \* Servomécanisme sans maintenance pour une grande facilité d'ouverture et de fermeture
- \* 2 poignées verrouillables avec bride de ressort pour mise en tension
- \* Armature en coloris standard blanc signalisation | RAL 9016 ou gris anthracite | RAL 7016, structure fine mate
- \* Possibilité de finitions spéciales pour l'armature (coloris, aspect bois exclusif | Golden Oak)
- \* Tension parfaite et durable de la membrane textile avec passepoil
- \* Supports supplémentaires de stabilisation
- \* Membranes en trois hautes qualités différentes ; uni et à rayures
- \* Vaste choix de coloris actuels
- \* Protection excellente contre le rayonnement UV : UPF50+
- \* Totalement imperméable
- \* Nombreuses possibilités d'impression de la membrane textile
- \* Crée de l'espace pour configurer individuellement les places assises
- \* Courts délais de livraison, fourniture des pièces détachées à vie
- \* Dernière génération de chauffages radiants intégrés dans le parasol fermé
- \* Avec antiviol intégré
- \* Jusqu'à 111 mois de garantie pour vent jusqu'à force 50 km/h

Espace libre

Remarque : sous réserve de modifications.

**BAHAMA®**



# Informations produit

## 1 Membrane textile | Toile

Quelle que soit la toile choisie, la membrane textile obtenue unit toutes les qualités d'un produit résistant et durable. Outre son esthétique élégante, elle assure aussi une multitude de fonctions techniques.

### 1.1. Marque : betex®05 | toile exclusive Bahama

Toile 100 % polyester avec enduit transparent sur le dessus

Poids : env. 200 g/m<sup>2</sup>

Protection excellente UV : UPF 50+, protection contre les rayons UV nocifs (exception : neige 9577)

Solidité élevée des coloris à la lumière (NF EN ISO 105-B02 | niveau ≥ 6-7)

Résistance élevée à la pénétration de l'eau (NF EN 20811, ISO 811 | colonne d'eau ≥ 100 mbar, 1000 mm)

Faible absorption de l'eau et séchage rapide

Résistance thermique élevée (DIN 53361 de -30°/+90°C)

Excellente résistance au frottement (NF EN ISO 105-x12 | niveau ≥ 4-5)

Forte résistance au déchirement en raison du nombre élevé de fils

Robuste, sur mesure, forme stable et tension parfaite de la membrane

Toile durable et écologique avec label OEKO-TEX 100 classe 1

Membrane en une partie, amovible et lavable

25 coloris actuels (coloris spéciaux sur demande)

Imprimable avec procédés d'impression ultra modernes



Remarque : sous réserve de modifications.

## 1.2. Marque : Precontraint 302

Toile polyester 550 Dtex à revêtement PVC en technologie SERGE FERRARI PRECONTRAINTE®

Poids : env. 480 g/m<sup>2</sup>

Protection excellente UV : UPF 50+, protection contre les rayons UV nocifs

Solidité élevée des coloris à la lumière (NF EN ISO 105-B02 | niveau ≥ 7-8)

Segments soudés assurant une étanchéité à 100 %

Résistance thermique élevée (DIN 53361 de -30°/+70°C)

Difficilement inflammable (DIN 4102-B1)

Exceptionnelle stabilité et résistance au déchirement

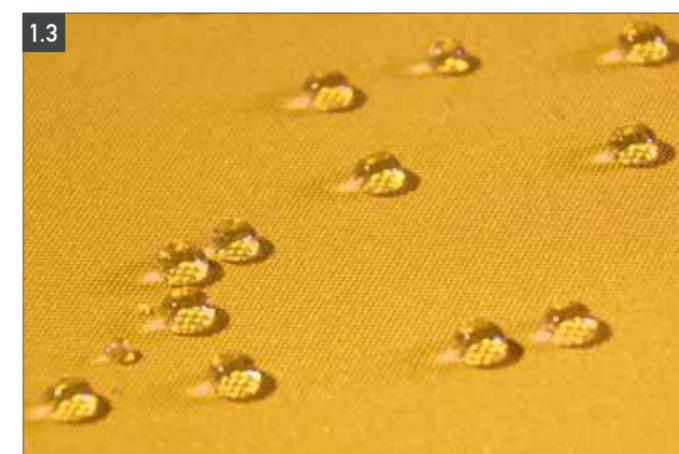
Durable, robuste, résistant aux salissures et à toutes les conditions atmosphériques

Propres possibilités de nettoyage en cas d'accumulation de saletés (feuilles, résine d'arbres, déjections d'oiseaux, gaz d'échappement ou poussière)

Recyclable

25 coloris actuels (coloris spéciaux sur demande)

Imprimable avec procédés d'impression ultra modernes



## 1.3. Marque : swela Sunvas monochrome/uni et à rayures/ZebraS

Toile 100 % polyester avec imprégnation rebelle aux salissures et déperlante

Poids : env. 310 g/m<sup>2</sup>

Protection excellente UV : UPF 50+, protection contre les rayons UV nocifs

Solidité élevée des coloris à la lumière (NF EN ISO 105-B02 | niveau ≥ 7-8)\*

Résistance élevée à la pénétration de l'eau (NF EN 20811, ISO 811 | colonne d'eau ≥ 35 mbar, 350 mm)

Résistance aux intempéries (DIN EN ISO 105-B04 | Classe ≥ 7-8)\*

Excellente résistance au frottement (NF EN ISO 105-x12 | niveau ≥ 4-5)

Forte résistance au déchirement

Retour haptique textile accentué

Non imprimable

\* Exceptions pour ZebraS : Haute stabilité du textile à la lumière (classe ≥ 4-5/gris) et haute résistance aux intempéries (classe ≥ 4-5/gris)

Remarque : sous réserve de modifications.

# Informations produit

## 3 Armature

La différence ne se voit pas à première vue : mais le grand parasol Bahama se compose d'une colonne intérieure et d'une colonne extérieure, qui ne forment visuellement qu'un seul mât. Cette solidité renforcée signifie aussi plus de stabilité avec la sécurité correspondante.

### Mât avec colonne intérieure et extérieure

Ouverture et fermeture facile et rapide grâce au servomécanisme sans maintenance

Il suffit de pousser le cylindre vers le haut à l'aide de deux boutons sphériques contre le mât **3.1** et d'un bouton contre le renfort transversal **3.2**

Manipulation ergonomique avec ouverture progressive ; 4 paliers **3.1**

2 Poignées avec bride de ressort (et non manivelle) pour ouverture et fermeture **3.3**

Serrures cylindriques dans les poignées pour empêcher toute ouverture ou fermeture sans autorisation **3.3**

Particulière robustesse grâce à une colonne porteuse en aluminium extrudée sous pression, profilée et renforcée à l'intérieur

Diamètre de la colonne env. 130 mm, paroi env. 3,7 mm

Mât résistant aux chocs et aux éraflures grâce au thermolaquage PES par cuisson ultérieure

Armature en coloris standard blanc signalisation | RAL 9016 ou gris anthracite | RAL 7016, structure fine mate **3.4**

Possibilité de finitions spéciales pour l'armature : coloris, aspect bois exclusif | Golden Oak, pièces plastiques noires, quelques pièces gris anthracite | RAL 7016, structure fine mate

EN OPTION

Rallongement du mât, selon modèle possible jusqu'à 50 cm

### Baleines, supports, paliers et articulations

La qualité d'un parasol dépend de la qualité de ses éléments porteurs et pièces d'assemblage.

Structure tubulaire à section rectangulaire en aluminium soudé avec alliage spécial AI F30/32 (aucune arête vive)

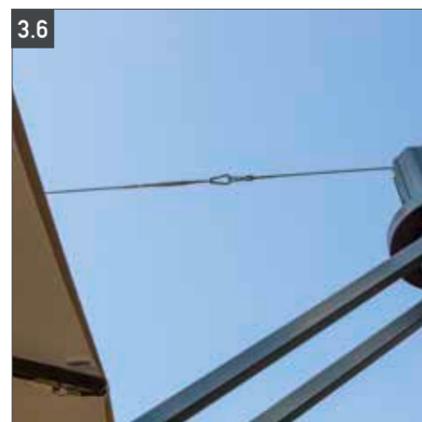
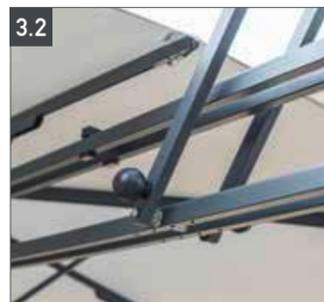
Fixation par axe en acier fin et goupille à ressort **3.4** **3.7**

Stabilisation supplémentaire via un câble en acier inoxydable, ø 4 mm **3.6**

Aucune pièce plastique **3.7**

Avec rainure pour membrane à passepoil

Baleines et supports remplaçables séparément



## 4 Fixation | Éléments de montage

### 4.1. Installation fixe

#### I. Fixation au sol basculante

Partie inférieure à sceller dans du béton

Partie supérieure thermolaquée, avec charnière à bascule à visser

Tube porte-mât thermolaqué

Poids : env. 42 kg

Pour parasol avec /sans équipement électrique (aussi pour chauffage)

EN OPTION

Prolongement tube de fixation pour pose dans structure sableuse dans aire de jeu p. ex. ; hauteur selon commande à 400 mm **I.1**

#### II. Support à pied plat en 2 parties

Caisson en acier galvanisé haute temp.

Partie supérieure thermolaquée, avec charnière à bascule à visser

Dimensions : 620 × 620 × 20 mm

Poids : env. 77,5 kg

EN OPTION

Chevilles hautes performances »fischer« (1 lot = 8 unités) ; type #FH II 18/30 SK A4, M12 ; avec mèche à béton type #SDS Plus II, profondeur 135 mm et clé Allen de 8 **II.1**

### 4.2. Fixation murale stationnaire

#### I. Colliers muraux

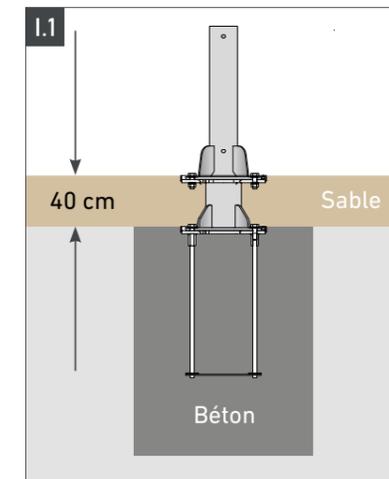
Deux colliers pour la fixation contre le mur

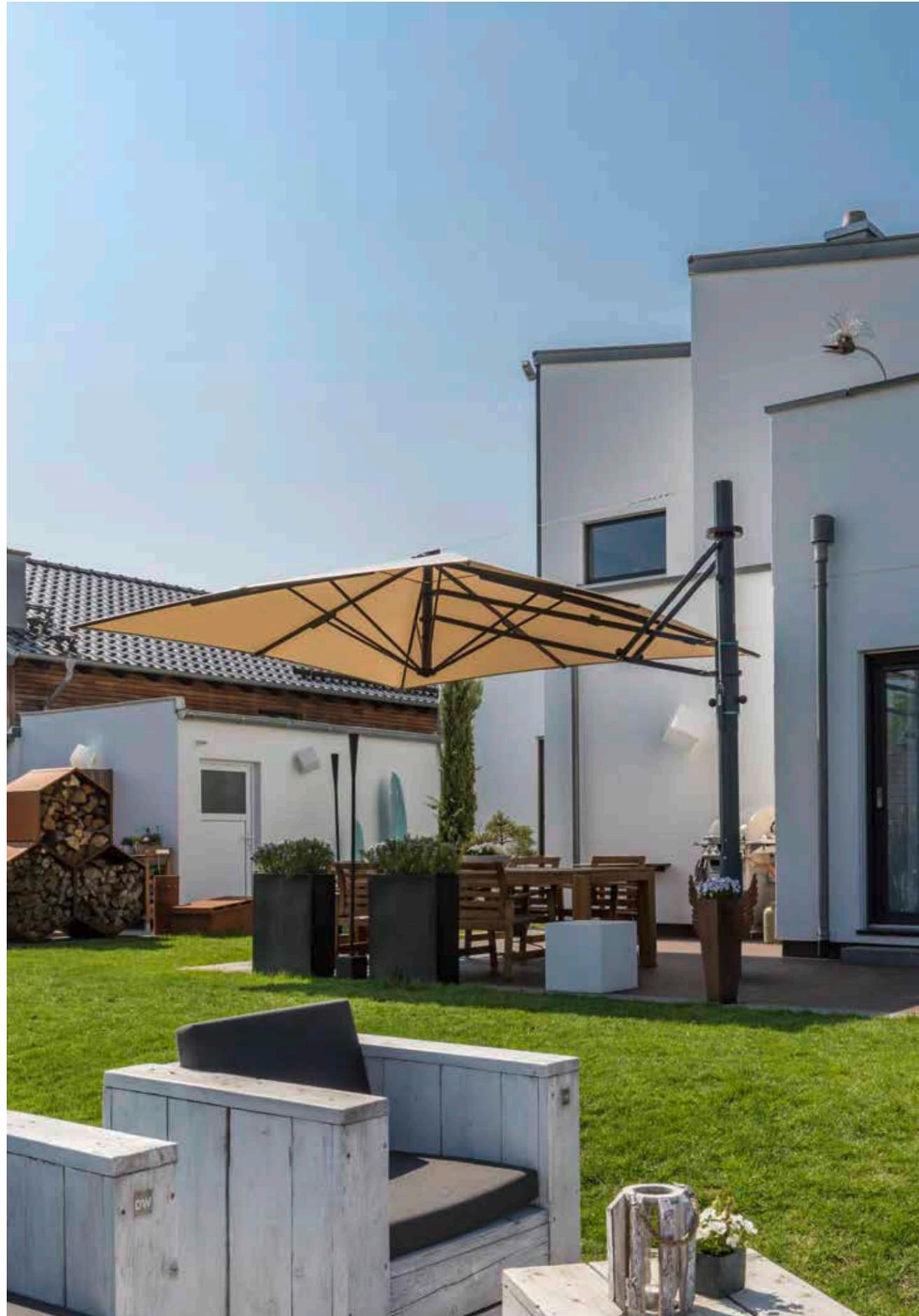
Matériau : Aluminium à revêtement poudre

Quincaillerie de fixation incluse

### 5 Emballage pour le transport

Les parasols quittent la production en parfait état. Pour qu'ils le restent sur l'itinéraire de transport, la livraison a lieu dans des emballages de transport empilables en bois spécialement fabriqués à cette fin.





## Equipements en option



### 1 Impression

Bahama imprime avec une imprimante UV disposant de 9 canaux de couleurs. Dont le blanc pur. Seule une encre haut de gamme stable à la lumière est utilisée pour positionner au millimètre près les textes, logos ou emblèmes et reproduire fidèlement les couleurs. Les segments de la toile sont cousus après impression ; les segments avec enduit vinyle sont soudés.

Couleurs ultra résistantes aux UV qui ne pâlissent pas

Impact publicitaire optimal

Impression personnalisée de la membrane

**Références :** Mc Donalds, Starbucks, Heineken, Carlsberg, Bitburger, Gaffel, Café & Bar Celona, Café Extrablatt, Hilton, Kempinski u. a.

### 2 Protection V4A| maritime

Version maritime en acier fin off-shore en option. Possible uniquement en première monte.

Pièces métalliques en acier fin V4A en alliage spécial

Conçue pour la proximité avec la mer

Très longue durée de vie



## Equipements en option



### 4 Gouttière textile de raccordement | TVR

La pluie mais aussi les déjections d'oiseaux ou encore les feuilles humides sont plutôt perturbantes. Pour profiter d'une surface totalement abritée, il est possible de raccorder ensemble plusieurs parasols avec une gouttière textile. Cela crée une unité harmonieuse d'un seul tenant.

Gouttière avec inclinaison pour écoulement de l'eau

Fixation par mousquetons et chaînes

Stabilité grâce aux tiges insérées dans l'ourlet

Unité visuelle entre le parasol et la gouttière textile

Laisse passer la lumière pour une ambiance agréable

Résistance élevée à la pénétration de l'eau

Protection contre la pluie, les déjections d'oiseaux, les feuilles

EN OPTION

toile betex®05 ou Precontraint 302

### 5 Housse de protection

Pour maintenir fermé, mais aussi au propre. Une enveloppe plastique s'avère souvent insuffisante pour une bonne protection. Pour cela, il existe – notamment pour l'hiver ou le stockage – différents modèles de housses de protection robustes.

#### Housse de protection confort

Housse de protection robuste

»betex®05« | polyester | 9801 - béton

Avec fermeture éclair pour tige télescopique

#### Housse de prot. confort avec tige télescopique

Livrée avec tige télescopique **5**, une seule tige nécessaire dans le cas de plusieurs housses

Facile à enfiler sur le parasol



Remarque : Les photos montrent un autre modèle de parasol

## Equipements en option



### 6 Paroi latérale

Plus besoin de réfléchir pour savoir qui va s'asseoir en bordure de parasol par mauvais temps et qui sentira les gouttes de pluie couler le long de sa nuque. Rapidement déroulée, la »paroi latérale« protège non seulement des averses soudaines, mais aussi du froid et du vent. L'espace clairement délimité ainsi obtenu crée une ambiance agréable.

En toile textile avec ou sans fenêtre souple en Polyglas de 0,5 mm d'épaisseur **6**

Avec fermeture éclair pour ouvrir et fermer **6.1**

Résistance élevée à la pénétration de l'eau

Stabilité grâce aux tiges insérées dans les ourlets

Bords d'égouttement au sol en toile à revêtement PVC, Precontraint 705-1070 **6.2**

Installation rapide ; à accrocher **6.3**

Laisse passer la lumière pour une ambiance agréable

Protection contre la pluie, le vent et le froid

Crée des espaces temporaires pour des événements, mariages, fêtes de rue ou espaces fumeurs p. ex.

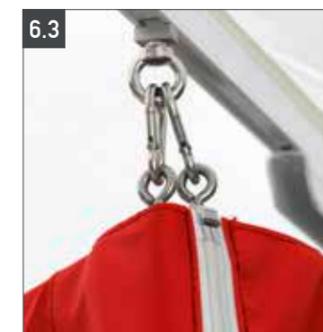
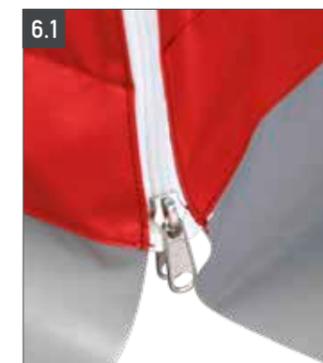
Paravent pour cacher des espaces de stockage, le désordre du voisinage ou des malfaçons de la construction etc.

Espace assis protégé

Température agréable en combinant les parois latérales et le chauffage

EN OPTION

Pièce de raccordement pour parois latérales de deux parasols



# Equipements en option



## 7 Dispositif antivol et de blocage

Vous ne laissez pas votre vélo sophistiqué dehors sans l'attacher ? Protégez aussi votre parasol contre le vol avec une serrure montée sur le système de fixation au sol. En outre, une serrure cylindrique montée dans chaque poignée empêche l'utilisation (ouverture et fermeture) du grand parasol sans autorisation.

### Serrure dans la poignée (incluse)

1 serrure cylindrique par poignée

Sécurité contre ouverture et fermeture sans autorisation

Utilisation facile

### Autre serrure (incluse)

Dispositif antivol

Serrure montée sur la fixation au sol

## 8 Eclairage

Parfois le temps file. Alors qu'il faisait encore soleil l'instant d'avant, la nuit commence à tomber. L'éclairage monté dans le parasol offre une ambiance agréable où il fait jour la nuit, nous faisant oublier l'heure.

Câblage dans l'armature ; les câbles ne s'emmêlent pas

Prolongement de la saison en plein air grâce à un meilleur éclairage

Crée une ambiance conviviale

Facilite le travail du personnel pour le service et l'encaissement

### Eclairage LED

4 ou 8 Rubans LED RGB

Eclairage LED RGB indirect 240/24 V

Réglage progressif par télécommande

Intégré dans les supports

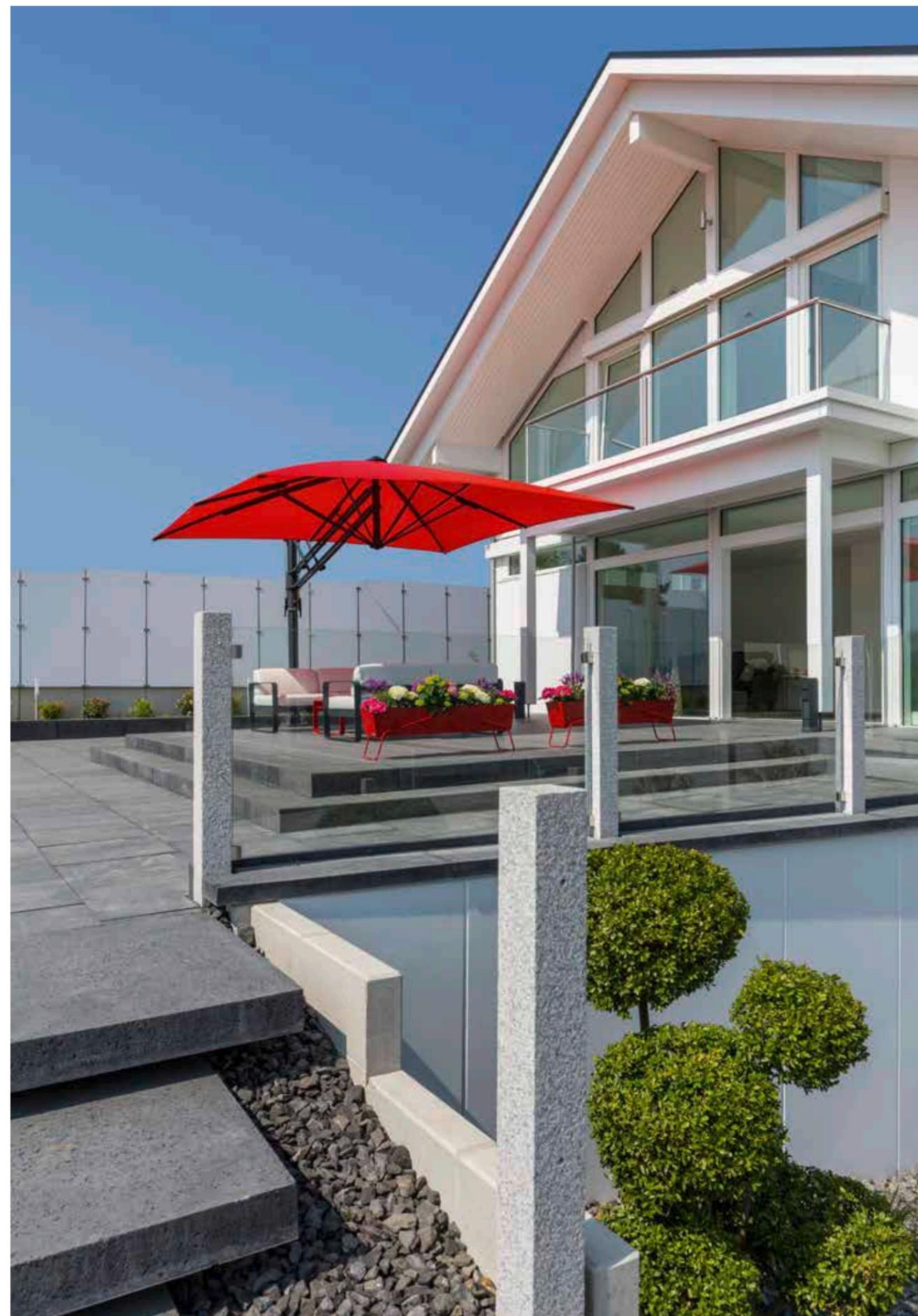
Séquences lumineuses | 8 couleurs préprogrammées, dont blanc chaud et blanc froid

EN OPTION

Boîtier de commande avec disjoncteur FI et bouton marche/arrêt pour chaque équipement électrique



Remarque : Les photos de l'éclairage montrent un autre modèle de parasol



## Equipements en option



### 9 Chauffage

Le «chauffage» diffuse une chaleur agréable par rayonnement – sans préchauffe et avec mise en marche séparée des différents radiateurs le cas échéant. Le rayonnement direct de la chaleur permet aux personnes assises dessous de braver les grands froids et les soirées fraîches sans sensation d'inconfort.

Prolongement de la saison en extérieur ; pour vivre en plein air toute l'année

2 ou 4 chauffages électriques par infrarouge pivotants

6 niveaux de réglage progressif par télécommande

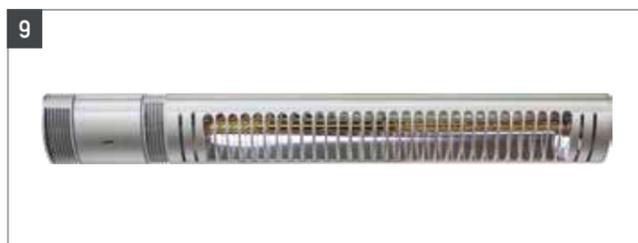
2000 watt par chauffage

Tubes de chauffage «Ultra Low Glow» durables

Intégré dans le parasol refermé

#### EN OPTION

Boîtier de commande avec disjoncteur FI et bouton marche/arrêt pour chaque équipement électrique



## Ouverture et fermeture

Ouverture, mise en tension et fermeture rapides et faciles.

#### OUVERTURE

- Retirer la sangle de sécurisation. Avec les deux mains, saisir les boutons sphériques et pousser vers le haut.
- Enclencher la bride de ressort de la poignée et rabattre la poignée vers le bas **1**

#### FERMETURE

- Relever la poignée vers le haut et dégager la bride de ressort
- Après la fermeture complète (fin de course), rabattre la poignée vers le bas le long du mât (position passive).
- Tirer les triangles de toile vers l'extérieur et les enrouler en spirale autour du mât **2**
- Poser la ou les sangles de sécurité **3**

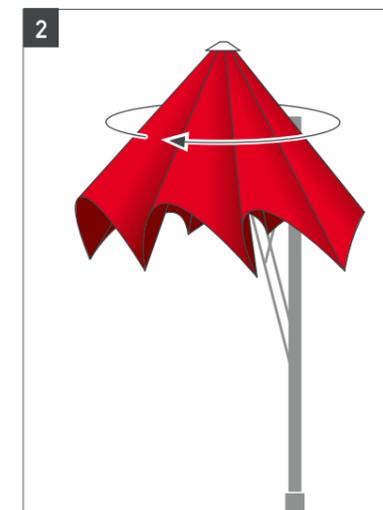
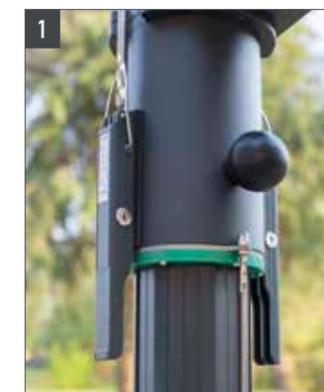
Pour préserver plus longtemps l'esthétique parfaite et les qualités techniques de la membrane textile, respecter les consignes suivantes :

Toujours tirer les triangles de toile vers l'extérieur quand le parasol est fermé

Ne pas laisser la toile coincée entre les baleines et les supports

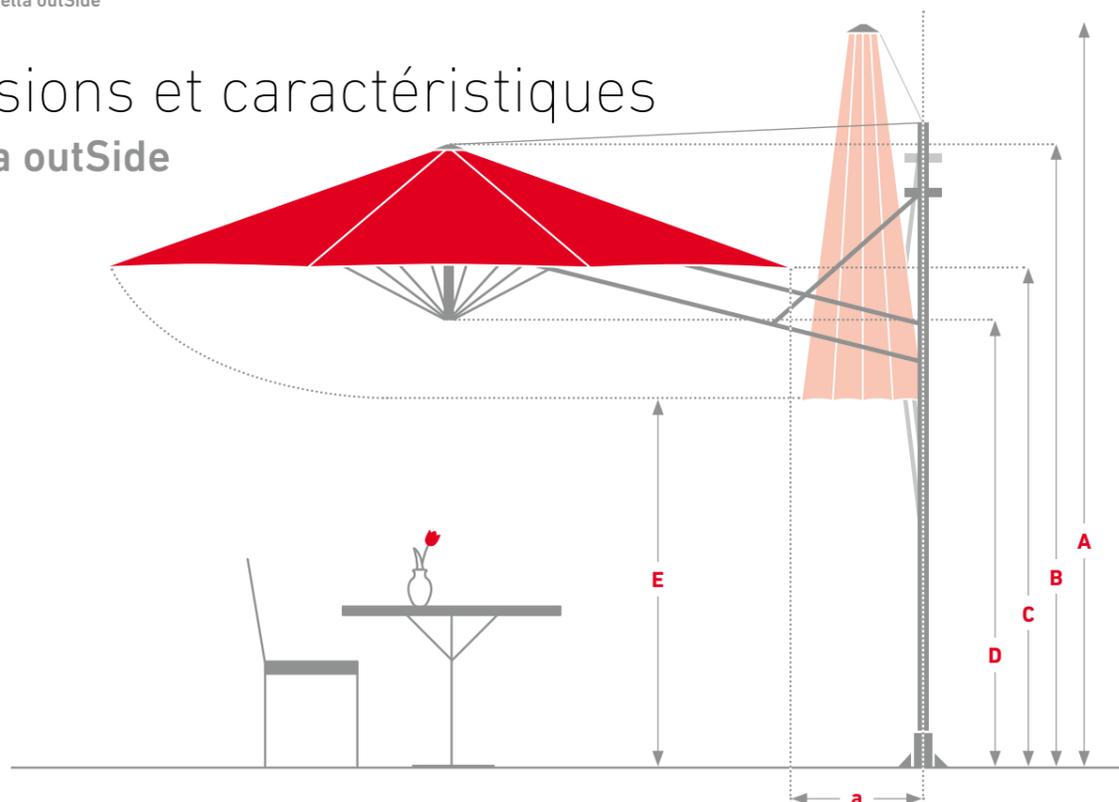
Enrouler la toile en spirale le long du mât et des baleines

Poser la ou les sangles de sécurité



# Dimensions et caractéristiques

## Jumbrella outSide



| Dimensions à titre indicatif   | Ø 3,0 m   8 baleines | Ø 3,5 m   8 baleines | Ø 4,0 m   8 baleines |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| <b>Surface</b> en m <sup>2</sup>   | 7                    | 9,6                  | 12                   |
| <b>Poids du parasol</b><br>hors tube porte-mât et emb., en kg                | 120                  | 120                  | 120                  |
| <b>Poids de transport</b> avec emballage en kg                               | 240                  | 240                  | 240                  |
| <b>A Hauteur/fermé*</b> en cm  | 419                  | 419                  | 419                  |
| <b>B Hauteur/ouvert*</b> en cm   | 312                  | 312                  | 312                  |
| <b>C Hauteur de passage*</b> en cm   | 240                  | 240                  | 240                  |
| <b>D Hauteur de passage centre*</b> en cm                                    | 205                  | 205                  | 205                  |
| <b>E Hauteur libre*</b> en cm  | 248                  | 218                  | 200                  |
| <b>a Distance du centre de la colonne**<br/>au bord de la membrane</b> en cm | 123                  | 96                   | 72                   |
| <b>Vent admissible max.</b><br>ouvert, km/h   fixe                           | 50                   | 50                   | 50                   |

| Dimensions à titre indicatif   | 3,0 × 3,0 m   8 baleines | 3,5 × 3,5 m   8 baleines | 4,0 × 4,0 m   8 baleines |
|--|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <b>Surface</b> en m <sup>2</sup>   | 9                        | 12                       | 16                       |
| <b>Poids du parasol</b><br>hors tube porte-mât et emb., en kg                | 120                      | 120                      | 120                      |
| <b>Poids de transport</b> avec emballage en kg                               | 240                      | 240                      | 240                      |
| <b>A Hauteur/fermé*</b> en cm  | 419                      | 419                      | 419                      |
| <b>B Hauteur/ouvert*</b> en cm   | 312                      | 312                      | 312                      |
| <b>C Hauteur de passage*</b> en cm   | 240                      | 240                      | 240                      |
| <b>D Hauteur de passage centre*</b> en cm                                    | 205                      | 205                      | 205                      |
| <b>E Hauteur libre*</b> en cm  | 189                      | 148                      | 120                      |
| <b>a Distance du centre de la colonne**<br/>au bord de la membrane</b> en cm | 123                      | 96                       | 72                       |
| <b>Vent admissible max.</b><br>ouvert, km/h   fixe                           | 50                       | 50                       | 50                       |

\* Toutes les dimensions sont données pour une installation fixe (tube de fixation au sol) \*\* Diamètre de la colonne env. 13 cm

# Ce qu'il faut savoir

## Durabilité et impact environnemental

La toile betex®05 fabriquée en exclusivité pour Bahama et les membranes textiles réalisées avec cette toile sont toutes certifiées OEKO-TEX 100 pour la classe de produits 1. Ce label est attribué par des organismes indépendants. La classe 1 correspond aux exigences des vêtements pour bébés portés à même la peau.

Les tests de substances nocives OEKO-TEX sont basés sur l'utilisation prévue pour les textiles et matières concernés. Ils représentent un critère probant pour la durabilité et l'impact environnemental. Toujours dans l'esprit du développement durable, Bahama propose des pièces de rechange pour les pièces défectueuses ou endommagées.

## Made in Germany

Les clients de Bahama mentionnent régulièrement l'importance d'une production réalisée en Allemagne. Le »Made in Germany« continue d'être un argument de qualité, et donc de vente. Nous produisons presque toutes les pièces nous-mêmes.

Grâce à l'interaction entre la qualité optimale de ses matériaux et les spécificités de conception technique de ses produits, Bahama garantit une résistance au vent qui peut aller jusqu'à 130 km/h selon les modèles. En plus des éléments techniques, la stabilité des couleurs ainsi que la résistance à la pénétration de l'eau et à la pression d'une colonne d'eau des membranes textiles sont déterminantes. L'hôtel de luxe Burj Al Arab à Dubaï, l'hôtel Sacher à Vienne ou encore le musée Dalí à St. Petersburg aux Etats-Unis notamment font confiance à Bahama.

## Service

Le service clients influe considérablement sur la durée d'utilisation du parasol. Après avoir été exposés à tous les temps pendant des années, les membranes textiles amovibles des parasols Bahama peuvent être nettoyées ou remplacées. Dans le cadre du service clients, il est procédé à une révision technique complète du produit si bien que les parasols retrouvent non seulement belle allure, mais bravent aussi les rafales les plus fortes.

Dans le monde entier, vous pouvez compter sur l'assistance du service clients de Bahama ou de nos partenaires compétents.

Planification minutieuse et individuelle

Installation des parasols neufs

Pose des nouvelles membranes textiles

Service complet : démontage et remontage du grand parasol, lavage, nettoyage et entretien des armatures et de la membrane textile

Service membran : dépose et pose de la membrane textile, lavage et entretien

Stockage des parasols ou des membranes textiles retournés et passés à l'entretien

Formation

## Protection contre le rayonnement UV

A l'instar des indices de protection solaire, il existe, pour les textiles, un facteur de protection contre le rayonnement solaire (UPF). Il s'agit d'une protection directement intégrée dans la toile. Pour la fabrication des membranes textiles de ses grands parasols, Bahama utilise la toile de marque betex®05 qui répond aux exigences UPF 50+. Ce niveau, qui correspond à un « excellent » facteur de protection contre le rayonnement UV (selon la norme NF EN 13758) signifie que moins d'un cinquantième (< 2 %) des rayons UV passe sur la peau à travers la membrane.





Stand: 07/2020

**BAHAMA®**